



HUNGARIAN EQUIVALENTS OF ICOS KEY ONOMASTIC TERMS

<p>English ICOS terms: https://icosweb.net/wp/wp-content/uploads/2019/05/ICOS-Terms-en.pdf</p>	<p>Authors: Andrea Bölcskei (Károli Gáspár University), Tamás Farkas (Eötvös Loránd University), Mariann Slíz (Eötvös Loránd University)</p> <p>[Andrea Bölcskei, Tamás Farkas, Mariann Slíz, Hungarian and International Onomastic Terminology, Uppsala – Budapest: ICOS, Society of Hungarian Linguistics, 2017. https://doi.org/10.26546/5061110]</p>
<p>allonym – a variant of a name stemming from the same etymological root – e. g. Joe for Joseph</p>	<p>névváltozat (= allonima) – Egy adott tulajdonnév azonos etimológiai eredetre visszavezethető változata – pl.: a <i>Joe</i> a <i>Joseph</i> névváltozata.</p>
<p>animal name – see zoonym</p>	<p>állatnév – Lásd: zoonym / állatnév</p>
<p>anthroponomasticon – an anthroponomastic dictionary or its mental or theoretical counterpart</p>	<p>személynévszótár (= antroponomasztikon) – Személyneveket tartalmazó szótár, illetve annak mentális vagy elméleti megfelelője.</p>
<p>anthroponomastics – branch of onomastics scholarly studying anthroponyms (NOTE: Sometimes also called anthroponymy which is not recommended in this sense.)</p>	<p>személynévkutatás, személynévtan (= antroponomasztika) – A névtan egy ága, amely a személynevek tudományos igényű vizsgálatával foglalkozik. (Megjegyzés: a tudományág jelölésére időnként az →anthroponymy terminust, illetve adott nyelvű megfelelőit is használják, e kifejezés használata azonban ebben az értelemben nem javasolható.)</p>
<p>anthroponym – proper name of a person or a group of persons</p>	<p>személynév (= antroponima) – Egy adott személynek vagy személyek egy csoportjának a tulajdonneve.</p>
<p>anthroponymy – the set of anthroponyms within a specific territory/region, language, period of time etc. (NOTE: Sometimes also used for a</p>	<p>személynévállomány – Személynevek készlete egy adott területen/régióban, nyelvben, időszakban stb. (Megjegyzés: az anthroponymy terminust, illetve adott nyelvű</p>

branch of onomastics scholarly studying anthroponyms which is not recommended.)	megfelelőit időnként a névtan személyneveket tudományos igényvel vizsgáló ágának jelölésére is használják, ez azonban nem javasolható.)
appellativisation – see deonymisation	köznevesülés, köznévvé válás – Lásd: deonymisation / köznevesülés, köznévvé válás
brand name – proper name of a brand, e.g. Toyota	márkanév – Egy adott márka tulajdonneve – pl.: <i>Toyota</i> .
by-name – informal, additional name of a person, a place, an object etc. – e.g. John Brown alias Shorty in English, Juana Martinéz alias Morena in Spanish, Staffan Nyström alias Lane in Swedish, Big Apple for New York, Big Blue for IBM	informális név – Egy személy, hely, tárgy stb. informális, utólagosan adott tulajdonneve – pl.: John Brown, más néven <i>Shorty</i> az angolban; Juana Martinéz, más néven <i>Morena</i> a spanyolban; Staffan Nyström, más néven <i>Lane</i> a svédben; <i>Big Apple</i> , New York város és <i>Big Blue</i> , az IBM cég informális megjelölése az angolban.
choronym – proper name of a larger geographical or administrative unit of land – e.g. Africa, Sibir' (Siberia), Suomi, Dalmacija, Toscana, Bretagne, Steiermark, Castilla, La Mancha. (NOTE: In some languages the term macrotoponym is used for an inhabited large area.)	koronima – Egy nagyobb földrajzi terület vagy közigazgatási egység tulajdonneve – pl.: <i>Afrika; Szibéria; Finnország; Dalmácia; Toszkána; Bretagne; Stájerország; Kasztília; La Mancha</i> . (Megjegyzés: Néhány nyelvben a nagyobb kiterjedésű lakott területekkel összefüggésben a → macrotoponym terminus adott nyelvű megfelelője használatos; a magyarban a makrotoponima általában a nagyobb kiterjedésű területek megnevezésére, s a településnevekre is használatban van. A magyarban a koronima terminus nem ismert, helyette a terminus által jelölt kategória alkategóriáinak a megnevezése vagy körülírás használatos a témától függően; pl. kontinens neve, országnév, tájnév .)
Christian name – see first name	keresztnév – Lásd: first name / utónév
cryptonym – a secret name used for the protection of its bearer	fedőnév (= kriptonima) – Titkosító szándékkal használt tulajdonnév, melyet viselője védelme érdekében használnak.
denominatum – name bearer; a person, an object etc. carrying or addressed by a certain proper name	megnevezett (= denotátum) – A tulajdonnév viselője; személy, tárgy stb., amelyet egy adott tulajdonnévvel jelölnek, illetve szólítanak.

<p>deonym – common noun derived or originating from a proper name – e.g. tweed from the river name Tweed, watt from the family name Watt, Spanish <i>quevedos</i> ‘pince-nez, a kind of glasses’ from the surname Quevedo, Asturian <i>xuan</i> ‘simpleton, dullard, dimwit’ from the personal name Xuan. (NOTE: In many languages the term eponym is used in this sense.)</p>	<p>köznevesült tulajdonnév – Köznév, amely egy tulajdonnévből származik, vagy abból eredeztethető – pl.: az angol <i>tweed</i> ‘skót gyapjúszövet’ a <i>Tweed</i> folyó nevéből; a <i>watt</i> mértékegység a <i>Watt</i> családnévből; a spanyol <i>quevedos</i> ‘egy szemüvegtípus’ a <i>Quevedo</i> családnévből; az asztúriai <i>xuan</i> ‘ostoba, tökfilkó’ a <i>Xuan</i> személynévből. (Megjegyzés: számos nyelvben az →eponym terminus adott nyelvű megfelelője használatos ebben az értelemben.)</p>
<p>deonymisation – loss of the onymic function and/or character of a proper name</p>	<p>köznevesülés, köznévvé válás – Az a folyamat, amely során egy tulajdonnév elveszíti tulajdonnévi funkcióját, illetve karakterét.</p>
<p>endonym – proper name of a geographical feature in an official or well-established language occurring in that area where the feature is situated – e.g. Venezia in Italian (not Venice), Praha in Czech (not Prague)</p>	<p>endonima – Egy földrajzi alakulat tulajdonneve egy olyan hivatalos vagy széles körben beszélt nyelven, amely azon a területen használatos, ahol maga az alakulat található – pl.: az olasz <i>Venezia</i> (nem pedig <i>Velence</i>), a cseh <i>Praha</i> (nem pedig <i>Prága</i>).</p>
<p>eponym – proper name of a person or group of persons, forming the basis of the name of another person, family, place, object etc. – e.g. personal name Washington – toponym Washington, personal name Albert – toponym Lake Albert/Lac Albert</p>	<p>eponima – Egy személynek vagy személyek egy csoportjának, helynek, dolognak stb. a tulajdonneve, amely egy másik személy, család, hely, dolog stb. tulajdonnévének alapjául szolgál – pl.: <i>Washington</i> személynév – Washington helynév; <i>Albert</i> személynév – <i>Albert-tó</i> helynév. (A magyarban e terminus kevésbé használatos.)</p>
<p>ergonym – name of a product or a brand; NOTE: The term chrematonym in some languages is used in this sense, but can also have a broader meaning (i.a. proper names of social events, institutions, organisations...)</p>	<p>ergonima – Egy termék vagy márka tulajdonneve. (Megjegyzés: Néhány nyelvben a chrematonym terminus, illetve annak megfelelője használatos ebben az értelemben, amelynek azonban tágabb jelentése is lehet, úgymint események, rendezvények, intézmények, szervezetek stb. tulajdonneve. A magyarban az összefoglaló értelmű terminus nem használatos.)</p>
<p>ethnonym – proper name of an ethnic group (a tribe, a folk, a clan etc.), or a member of this group, e.g. Italians, Bavarians, Croat, Frenchman, Zulu. (NOTE: Ethnonyms are not treated as proper names in some languages and</p>	<p>népnév (= etnonima) – Egy etnikai csoportot (törzs, nép, klán stb.) vagy annak egy tagját jelölő tulajdonnév – pl.: <i>olaszok</i>, <i>bajorok</i>, <i>horvát</i>, <i>francia</i>, <i>zulu</i>. (Megjegyzés: A népnevek a magyarban nem számítanak tulajdonneveknek.)</p>

by some scholars, e.g. ingleses in Spanish. According to some theories, ethnonyms are proper names both in plural and singular, in other theories, ethnonyms in the plural are proper names, in the singular appellatives.)	Más nyelvekben, illetve egyes értelmezések szerint a népnevek egyes és többes számban is tulajdonneveknek minősülnek, míg egy másik megközelítés szerint csak többes számban tulajdonnevek, egyes számban köznevek.)
exonym – name used in a specific language for a geographical feature situated outside the area where that language is widely spoken, and differing in its form from the name used in the area where the geographical feature is situated – e.g. French Londres for London, German Warschau for Warszawa, Bangkok for Krung Thep, Spanish Ginebra for Genève	exonima – Egy adott nyelvben használt tulajdonnév, mellyel olyan földrajzi alakulatot jelölnek, amely kívül található azon a területen, ahol a kérdéses nyelvet széles körben beszélik, s amely név formájában különbözik a tulajdonnévtől, amelyet azon a területen használnak, ahol a földrajzi alakulat található – pl.: a francia <i>Londres</i> az egyesült királyságbeli London azonosítására; a magyar <i>Varsó</i> a lengyelországi Warszawa azonosítására; az angol <i>Bangkok</i> a thaiföldi Krung Thep azonosítására; a spanyol <i>Ginbera</i> a svájci Genève azonosítására.
family name – hereditary name of a family or a member of a family with such a name – e.g. Smith, Farkas, Neumann, Herrera	családnév – Egy család vagy egy ilyen névvel rendelkező családtag öröklődő tulajdonneve – pl.: <i>Smith, Farkas, Neumann, Herrera</i> .
first name – name which a person is given at birth, baptism or at some other significant moment in life – e.g. Charles, Ivan, Giuseppe, Davor, Sophie, Anna, María, Motlalepula (NOTE: First name does not always have to stand in the first position.)	utónév – Tulajdonnév, amelyet egy személy születésekor, keresztelésekor vagy életének más jelentős eseménye során kap – pl.: <i>Gyula, Csaba, Bence, Gyöngyvér</i> . (Megjegyzés: Az angol terminus az angolszász, illetve az indoeurópai típusú személynévrendet alkalmazó országokban, a magyar terminus a Magyarországon hivatalos személynév elemeinek sorrendje tekintetében értelmezendő. A használatban ezért szokásos még a → Christian name / keresztnév és a → given name / egyénnév .)
field name – name of a small piece of rural land	dűlőnév – Egy kisebb, mezőgazdasági célokra használt földdarab tulajdonneve.
forename – see first name	utónév – Lásd: first name / utónév
geographical name – see toponym	földrajzi név – Lásd: toponym / helynév (= toponima)
given name – see first name	egyénnév – Lásd: first name / utónév

<p>hagionym – name of a saint (NOTE: This term should not be used for a name of sacred objects or places.)</p>	<p>szentnév (= hagionima) – Szentek tulajdonneve. (Megjegyzés: a terminus szent helyek és tárgyak nevével összefüggésben nem használható.)</p>
<p>hodonym – route name (i.e. proper name of a street, square, motorway, country road, path, tunnel, ford, bridge, footbridge, railway line etc.) – e.g. Portobello Road, Eurotunnel, Via Baltica, Marktgasse, D1</p>	<p>útnév (= hodonima) – Utaknak adott tulajdonnév (azaz egy adott utca, tér, autópálya, országút, gyalogút, alagút, gázló, híd, gyaloghíd, vasútvonal stb. tulajdonneve) – pl.: <i>Portobello Road, Marktgasse, Via Baltica, D1, Csalagút, Andrássy út, Hősök tere.</i></p>
<p>hydronym – name of a body of water (i.e. name of a sea, bay, strait, lake, swamp, fishpond, storage lake, spring, well, river, brook, waterfall etc.) – e.g. Atlantic Ocean, Ostsee, Golfe du Lion, Lake Superior, Huang He, Niagara Falls</p>	<p>víznév (= hidronima) – Egy adott víztestnek, víztömegnek a tulajdonneve (azaz egy adott tenger, öböl, tengerszoros, tó, mocsár, halastó, víztározó, csermely, forrás, folyó, patak, vízésés stb. tulajdonneve) – pl.: <i>Atlanti-óceán, Balti-tenger, Oroszlán-öböl, Felső-tó, Sárga-folyó, Niagara-vízésés.</i></p>
<p>hypocoristic – unofficial expressive form of a name morphologically derived from the personal name – e.g. Dick (for Richard) in English, Iza (for Izabela) in Polish, Nacho (for Ignacio) in Spanish, Ivica (for Ivan) in Croatian.</p>	<p>becenév – Egy tulajdonnév informális, érzelmi töltetet hordozó formája, amely a személynévből származik morfológiai változtatás(ok) eredményeként – pl.: a magyarban <i>Ricsi</i> a <i>Richárd</i> helyett; a lengyelben <i>Iza</i> az <i>Izabella</i> helyett; a spanyolban <i>Nacho</i> az <i>Ignacio</i> helyett; a horvátban <i>Ivica</i> az <i>Ivan</i> helyett.</p>
<p>inhabitant name – proper name of an inhabitant of a certain region, country, town, village etc., e.g. Leipziger ‘inhabitant of Leipzig’, Londoner ‘inhabitant of London’. (NOTE: Inhabitant names are not treated as proper names in some languages or by some scholars, e.g. madrileño ‘inhabitant of Madrid’ in Spanish.)</p>	<p>lakossági név – Egy adott régió, ország, város, falu stb. lakosára vonatkozó tulajdonnév – pl.: <i>Liepziger</i> ‘lipcsei lakos’ a németben; <i>Londoner</i> ‘londoni lakos’ az angolban. (Megjegyzés: a magyarban és még néhány más nyelvben, továbbá egyes tudósok vélekedése szerint a lakossági név nem számít tulajdonnévnek – pl.: <i>madrileño</i> ‘madridi lakos’ a spanyolban.)</p>
<p>last name – see family name</p>	<p>vezetéknev – Lásd: family name / családnév</p>
<p>macrotoponym – see choronym</p>	<p>makrotoponima – Lásd: choronym / koronima</p>
<p>metronym – personal name originating from the mother’s name – e.g. Tilgner (from the hypocoristic form Tilg/e/, derived from the anthroponym Ottilie) in German, Haničinec (from the anthroponym Hana) in Czech (NOTE: The form matronym should not be used.)</p>	<p>anyanévi eredetű név (= matronimikum, metronimikon) – Az anya tulajdonnevéből származó személynév – pl.: <i>Tilgner</i> (a <i>Tilg[e]</i> becenévből, amely az <i>Ottilie</i> személynévből származik) a németben; <i>Haničinec</i> (a <i>Hana</i> személynévből) a csehben. (Megjegyzés: a</p>

	matronimikon forma használata nem javasolható.)
microtoponym – name referring to smaller objects like fields, pastures, fences, stones, marshes, bogs, ditches etc., and in general used locally by only a limited group of people – e.g. Lange Wiese (meadow), Further Piece (field)	mikrotoponima – Tulajdonnév, amely kisebb objektumokra vonatkozik – pl.: dűlők, legelők, kerítések, kövek, mocsarak, zombékók, árkok stb. neve. A mikrotoponimákat általában az emberek egy korlátozott számú csoportja használja helyben – pl.: <i>Lange Wiese</i> (legelő), <i>Further Piece</i> (dűlő), <i>Csesz-árok</i> , <i>Nekeresd</i> (legelő).
minor name – see microtoponym	mikronév – Lásd: microtoponym / mikrotoponima
name – see proper name	név – Lásd: proper name / tulajdonnév
name bearer – see denominatum	néviselő Lásd: denominatum / megnevezett (= denotátum)
namegiver – person, community, authority or institution naming other persons, places, objects etc.	névadó – Személy, közösség, hatóság vagy intézmény, amely (más) személyeket, helyeket, tárgyakat stb. elnevez.
namegiving – process by or event at which a person, a place, an object is given a proper name (e.g. birth of a child, naming a ship etc.)	néadás – Folyamat vagy esemény, melynek során egy személy, hely vagy dolog tulajdonnevet kap – pl.: gyermek születése; hajó elnevezése.
naming – see namegiving	néadás – Lásd: namegiving / néadás (40)
nesonym – proper name of an island	szigetnév – Egy adott sziget tulajdonneve.
nickname – additional, usually characterising informal proper name of a person – e.g. The Governor for Arnold Schwarzenegger in the US. Nicknames are a subcategory of by-names.	ragadványnév – Egy adott személy informális, utólagosan adott tulajdonneve, amely általában jellemzi őt – pl.: <i>The Governor</i> , Arnold Schwarzenegger ragadványneve az Egyesült Államokban. (Megjegyzés: e névtípus a → by-name / informális név alkategóriáját alkotja.)
* odonym – see hodonym	útnév (= hodonima) – Lásd: hodonym / útnév (= hodonima). (Megjegyzés: az odonym terminus használatát a jegyzék készítői nem javasolják.)
oikonym – see settlement name	településnév – Lásd: settlement name / településnév
onomastician – name researcher, a person who studies proper names in a scholarly way	névkutató – Személy, aki a tulajdonnevek tudományos igényű tanulmányozásával foglalkozik.

<p>onomasticon – an onomastic dictionary or its mental or theoretical counterpart</p>	<p>névszótár (= onomasztikon) – Neveket tartalmazó szótár, illetve annak mentális vagy elméleti megfelelője.</p>
<p>onomastics – the study of proper names in a scholarly way.</p>	<p>névtan, névkutatás, névtudomány (= onomasztika) – A tulajdonneveket tudományos igényrel vizsgáló tudományág.</p>
<p>onym – see proper name</p>	<p>-onima (utótag) – Lásd: proper name / tulajdonnév (Megjegyzés: Az angol szaknyelvben e terminust – és több más nyelvben hasonlóképpen – önálló szóként is használják a tulajdonnév jelölésére. A magyarban az -onima utótag leggyakrabban bizonyos típusú tulajdonneveket összefoglaló jelleggel jelölő terminusok esetében használatos.)</p>
<p>onymisation – transfer of a linguistic unit (including common nouns, adjectives, verbs, interjections, phrases etc.) to the class of proper names</p>	<p>névvé válás, tulajdonnévvé válás, tulajdonnevesülés (= onimizáció) – Egy adott nyelvi elem (ide értve a közneveket, mellékneveket, igéket, indulatszavakat, szókapcsolatokat stb.) átvitele a tulajdonnevek osztályába.</p>
<p>onymy – the set of proper names within a particular region, language, period of time etc.</p>	<p>névállomány – Egy adott régióban, nyelvben, időszakban stb. használatos tulajdonnevek készlete.</p>
<p>oronym – proper name of an elevated formation of the terrain (i.e. name of a mountain, mountain range, highland, upland, hill, rock etc.) – e.g. Aconcagua, Elbrus, Rocky Mountains, die Alpen. (NOTE: By geographers the term oronym is sometimes used in a broader sense and includes also proper names of valleys, lowlands etc.)</p>	<p>hegynév (= oronima) – A terep egy megemelkedett képződményének a tulajdonneve (azaz egy hegynek, hegláncnak, fennsíknak, felföldnek, dombnak, szirtnek stb. a neve) – pl.: <i>Aconcagua, Elbrusz, Sziklás-hegység, Alpok</i>. (Megjegyzés: az idegen nyelvű terminus a földrajztudósok által néha tágabb értelemben használatos, és völgyek, mélyföldek stb. tulajdonnévére is vonatkozhat.)</p>
<p>patronym – personal name originating from the father's name – e.g. Andersson (in Swedish), Petrov (in Russian), Fernández, Mori, Olay (in Spanish), Berendt, Berendts (in German).</p>	<p>apanévi eredetű név (= patronimikum, patronimikon) – Az apa tulajdonnevéből származó személynév – pl.: <i>Andersson</i> a svédben; <i>Petrov</i> az oroszban; <i>Fernández, Mori, Olay</i> a spanyolban; <i>Berendt, Berendts</i> a németben.</p>

personal name – see anthroponym	személynév (= antroponima) – Lásd: anthroponym / személynév (= antroponima)
place name – see toponym	helynév (= toponima) – Lásd: toponym / helynév (= toponima)
product name – proper name of a product (e.g. a chocolate, car, cigarette etc.), e.g. car Avensis by Toyota	terméknév – Egy adott termék (így csokoládé, autó, cigaretta stb.) tulajdonneve – pl.: <i>Avensis</i> , a Toyota egyik autótípusa.
proper name – linguistic expression that uniquely identifies a person, a group of persons, a place, an animal or an object (ship, train...) – e.g. Earth, Zambezi, Chile, Beijing, David, Victoria, Miikkulainen, Hyundai, Sony, Das Erzgebirge.	tulajdonnév – Nyelvi kifejezés, amely egyértelműen azonosít egy személyt, személyek egy csoportját, egy helyet, egy állatot vagy egy dolgot (hajót, vonatot stb.) – pl.: <i>Föld, Zambézi, Chile, Peking, Dávid, Viktória, Szabó, Hyundai, Sony, Érc-hegység</i> .
proprialisation – see onymisation	névvé válás, tulajdonnévvé válás, tulajdonnevesülés (= onimizáció) – Lásd: onymisation / névvé válás, tulajdonnévvé válás, tulajdonnevesülés (= onimizáció)
pseudonym – a fictitious name of a person, usually used by artists, politicians etc. as an alternative to their legal name	álnév (= pszeudonima) – Egy személy kitalált, felvett tulajdonneve; általában művészek, politikusok stb. használják a hivatalos nevük alternatívájaként.
psychoonomastics – branch of onomastics studying names from a psycholinguistic point of view	pszichoonomasztika – A névtan ága, amely a neveket pszicholingvisztikai szempontból vizsgálja.
settlement name – proper name of all kinds of human settlement (cities, towns, villages, hamlets, farms, ranches, houses, etc.) – e.g. Paris, Turku, Yokohama, †Troia, Nofim (a house).	településnév – Bármely típusú emberi település (nagyvárosok, városok, falvak, tanyák, farmok, házak stb.) tulajdonneve – pl.: <i>Párizs, Turku, Jokohama, †Trója, Nofim</i> (ház). (Megjegyzés: a magyar terminus szűkebb jelentésű: nagyvárosok, városok, községek és falvak tulajdonnévére használatos.)
socioonomastics – branch of onomastics studying names from a sociolinguistic point of view	szocioonomasztika – A névtan egy ága, amely a tulajdonneveket szociolingvisztikai szempontból vizsgálja.
street name – proper name of a thoroughfare in a city, town, or village (street-names are a subcategory of hodonyms) – e.g. Broadway, Baker Street, Unter den Linden	utcanév – Egy adott közlekedési útvonal tulajdonneve egy nagyvárosban, városban vagy faluban – pl.: <i>Broadway, the Strand, Baker Street, Ady Endre utca, Váci utca</i> . (Megjegyzés: A → hodonym / útnév (= hodonima) típusának alkategóriáját alkotják. A magyarban e terminus

	nemcsak az utak és utcák, hanem minden más típusú közterület – pl. köz, tér – tulajdonnévére is vonatkozik.)
surname – see family name	vezetéknev – Lásd: family name / családnév
theonym – proper name of a god, a goddess, or a divinity – e.g. Zeus, Odin, Diana, Morana	istennév (= teonima) – Egy isten, istennő vagy istenség tulajdonneve – pl.: <i>Zeusz, Odin, Diana, Morana</i> .
toponomasticon – a toponomastic dictionary or its mental or theoretical counterpart	helynévszótár (= toponomasztikon) – Helyneveket tartalmazó szótár, illetve annak mentális vagy elméleti megfelelője.
toponomastics – branch of onomastics studying toponyms in a scholarly way (NOTE: Sometimes also called toponymy which is not recommended in this sense.)	helynévkutatás, helynévtan (= toponomasztika) – A névtan egy ága, amely a helynevek tudományos igényű vizsgálatával foglalkozik. (Megjegyzés: a tudományág jelölésére időnként a → toponymy terminust, illetve adott nyelvű megfelelőit is használják; e kifejezés használata azonban ebben az értelemben nem javasolható.)
toponym – proper name of a place, both inhabited and uninhabited (e.g. of a mountain, water, island, wood, town, village, field, meadow, street, or route etc.; e.g. Uppsala, Mare Tranquillitatis, Amazonis Planitia, Mont Blanc, Seine, Sardinia, Auckland). NOTE: If limited to the planet Earth, toponyms can also be called geographical names.	helynév (= toponima) – Egy lakott vagy lakatlan hely tulajdonneve (így egy hegy, víztest, sziget, erdő, város, falu, dűlő, legelő, utca, út stb. neve) – pl.: <i>Uppsala, Földközi-tenger, Nyugalom tengere</i> (terület a Holdon), <i>Amazonis Planitia</i> (terület a Marson), <i>Mont Blanc, Szajna, Szardínia, Auckland</i> . (Megjegyzés: a terminus szinonimájaként a → geographical name / földrajzi név terminus is használható, amennyiben a Földön lévő helyről van szó.)
toponymy – the set of toponyms within a specific territory/region, language, period of time etc. (NOTE: Sometimes also used for a branch of onomastics scholarly studying toponyms which is not recommended.)	helynévállomány – Helynevek készlete egy adott területen/ régióban, nyelvben, időszakban stb. (Megjegyzés: a toponymy terminust, illetve adott nyelvű megfelelőit időnként a névtan helyneveket tudományos igénnyel vizsgáló ágának jelölésére is használják, ez azonban nem javasolható.)
zoonym – proper name of an animal – e.g. a dog Fido, an elephant Jumbo	állatnév – Egy adott állat tulajdonneve – pl.: <i>Fido, a kutya; Jumbo, az elefánt</i> .